

حکم بمحرومیت از همه یا بعض حقوق اجتماعی میدهد چنانکه ملاحظه میشود فقط در يك اثر مختصه از میان همه آثار محکومیت آنهم با اینهم تشریف و دخالت دادن دیوان کشور در امر ماهیتی و اصدار حکم کیفری بیان حکم شد و آنچه من میدانم در قانون دیگری چنین رویه اتخاذ نشده و بنظر من ترجیح خواهد داشت که بجای این ماده يك ماده دیگر مشتمل بر رسمیت دادن به حکم کیفری صادر از کشور بیگانه تنظیم شود و می توان باین صورت تنظیم کرد :

ماده ۹ - هر گاه کسی که در خاک ایران است چه ایرانی و چه بیگانه در کشور دیگری که با ایران معاہده استرداد بزهکار دارد برای عملی که در قوانین ایران هم بزه شمرده شده به حکم قطعی محکوم و کیفر اصلی در باره اش اجرا شده باشد و مورد تجدیددادرسی نباشد دادگاههای کیفری ایران میتوانند بمتقاضای دادستان که از وزارت دادگستری باو اجازه این امر داده شده باشد برای آثار کیفری و بمتقاضای ذی نفع برای آثار مدنی با آن حکم رسمیت دهند.

پس از آنکه این ماده در قانون کیفر عمومی گذاشته شد در آینه دادرسی کیفری تفاصیل و خصوصیات امر در مقام عمل پیش بینی خواهد شد نظیر آنچه در سایر قوانین عمل عمل شده

حسن مشکان - طبیعی

برای اداره سجل جزایی مربوط میفرستد تاثیت شود. اگر در حکمی که بوجب آن حکم خارج تصدیق میشود آثار قابل ترتیب ذکر نشده باشد بعد اهمان دادگاه بصورت فرار تعیین میکند مگر آنکه اثربارات از مقررات تا مینی باشد که درین صورت قاضی ناظر اجراب تقاضای دادستان شهرستان آنرا معین خواهد کرد

۶۷۵ - مقررات مدنی حکم کیفری صادر از خارج کشور که مشتمل بر دینی یا جرائم خسارتخانی باشد پس از آنکه حکم مورد تصدیق شد در داخل کشور قابل اجرا میشود و امر باجراء ممکن است در همان حکم که از دادگاه استان بمتقاضای ذی نفع صادر میشود قید شود و در سایر موارد ذی نفع بدادگاه استانی که در حوزه آن میخواهد ترتیب اثر به حکم جزائی داده شود مراججه میکند.

این بود مواد آینه دادرسی کیفری برای اینکه معلوم شود در مقام عمل چه میکند و درین لائحة این قسمت پیش بینی نشده مگر همین مقدار که در ماده ۹ مذکور است و خلاصه اش این است که ایرانی پس از آنکه در خارج کشور به حکم قطعی محکوم شده و حکم در باره اش اجرا شده با ایران برگردد و آن محکومیت به حکم هر دو قانون مستلزم محرومیت از همه یا بعض حقوق اجتماعی باشد که درین صورت دادستان دیوان کشور از دیوان مزبور تقاضای صدور حکم میکند و آن دیوان

## تعاقد در وقت مشکوک

۱- عقودی که متوقف قبل از صدور حکم توافق انجام میدهد

بموجب ماده ۴۲۶ قانون تجارت « هر گاه تاجر بعد از توافق معاملات ذیل را نماید باطل است . ۱- هر صلح محاباتی یا هبه و بطور کلی هر نقل و انتقال

بطوریکه در شماره بیش گفته تمیق تعریفی که قانون مدنی بلژیک نموده امارات قانونی اماراتی است که با بعضی از عقود یا اعمال ارتباط داشته باشد و از جمله آنها عقودی است که تنها وقوع آن باحالت کذالی سبب بطلان عقد در نظر قانون شناخته شده است. اینکه بطور اختصار بتوضیح این قسمت می پردازیم :

معلم بوفات باشد که وصیت نامیده نمیشود (۱) و در صورتی که زاید بر ثلث باشد نافذ نیست (ماده ۸۴۳ قانون مدنی) و ممکن است منجز باشد مثل اینکه مالی را به کمتر از ثمن بفروشد و یا بیشتر از آنها بخرد و یا اینکه مریض بهقصد اضرار ورثه اقراری بر نفع غیر بکند. جلوگیری شارع اسلام از این قبیل کارها نه از نظر این است که تصرف کننده بواسطه مرض اهلیت تعاقد را نداشته بلکه از این جهت است که مورث در حین مرض بدون سبب یک یا چند نفر از وراث خود را میخواهد از حق الارث محروم نماید (۲).

اماره که در این مسئله هست اماره قانونی میباشد که در نتیجه آن وصیت زاید بر ثلث غیرنافذ و دفاع و دلیل عکسی نسبت بآن قبول نمیشود. هر چند در قانون فرانسه و بلژیک نظیر این اماره بنظر نگارنده نرسیده ولی بمدلول ماده ۹۱۸ قانون مدنی فرانسه خالی از مشابهت با این موضوع نیست ماده نامبرده مقرر میدارد: اموال موقول یا غیر موقول که مورث بهر عنوان تیرعاً بیکی از وراث اصلی یا فرعی خود میدهد بشرط اینکه وارث نیز خرج زندگی او را

(۱) راجع بوصیت که در مقاله‌دیگر مفصل از آن بحث خواهیم نمود چند آیه در قرآن مجید هست و هیچ یک از این آیات دلالتی بر عدم نفوذ وصیت زائد بر ثلث را ندارد ولی اخبار معتبری که در دست هست حاکی است از این که پیشوایان دین از وصیت زاید بر ثلث نهی فرمودند و از این جهت است که فقها نیز بر عدم نفوذ آن فتوی داده اند مگر در موردیکه ورثه اجازه داده باشد.

(۲) مرحوم علامه در تذکره می گوید: «در صورتی که ترکه از دارائی شخصی وارث کمتر باشد وصیت بغیر مستحسن نیست زیرا منظور شارع از «ان ترک خیر»، «رجوع بسوره بقره» این است که هرگاه شخص مسلم بازماندگان غنی و بی احتیاج از خود باقی بگذارد بهتر است از اینکه اقارب محتاج و قریب از وی یادگار بماند و عطا و بخشش بنزدیکان بهتر از بخشش باجانب میباشد و در صورتیکه ترکه از دارائی وارث کمتر باشد تمثیله معتبر است و اعطای آن بورثه اولی است از اینکه بغیرداده شود».

بالاعوض اعم از اینکه راجع به موقول باشد یا غیر موقول ۲- تأثیه هر قرض اعم از حال یا مؤجل بهر وسیله که اعمال آمده باشد.

۳- هر معامله که مالی از اموال موقول یا غیر موقول تاجر را مقید نماید و بضرر طلبکاران تمام شود.» تاجر متوقف که هنوز حکم توقف او اعلام نشده گاهی بمنظور تقویت حق بعضی از طلبکاران در اموال خود تصرفاتی میکند مثل اینکه اموال موقول یا غیر موقول خود را بدیگری انتقال می دهد یا طلب یک یا چند نفر از طلبکاران را پرداخت میکند این قبیل اعمال که در مواقع عادی مخالفتی با قانون ندارد چون در وقت مشکوک یعنی پس از تاریخی که از طرف دادگاه تاریخ توقف او اعلام شده انجام یافته است از این جهت لغو و باطل شناخته میشود. قانونگذار در اینمورد فرض میکند که تاجر متوقف از این قبیل اعمال و معاملات قصد اضرار بغیر و تقویت حق طلبکاران خود را داشته است اماره نامبرده در نظر مقتن باندازه قوی بوده که اجازه هیچ قسم دفاع وابر از دلیل عکسی را نداده و بمحض وجود این فرض و اماره بطلان معاملات مذکور را با حکم قطعی وثبته اعلام داشته است. منشاء این اماره قانونی مشاهدات اجتماعی می باشد. زیرا از تاجری که همیشه مراقب کارهای بازرگانی خود میباشد و واردات و صادرات روزانه خود را مورد مذاقه کامل قرار میدهد مستبعد است که در تاریخ توقف از قروض و دارائی خود بی اطلاع باشد و از روی عدم وقوف و معرفت معاملات نابهنجام و بخشش‌های بی تناسب که مستلزم تقویت حق طلبکاران میباشد بعمل آورد پس تردیدی نیست که هنشاء و مبنای معاملات نامبرده سوء نیت وقصد تقویت حق تاجر و رشکسته بوده زیرا عادة این قبیل اعمال از مختصات ایام و سعتمی باشد نه موقع تکددستی که طلبکاران از هر طرف مدیون را احاطه نموده و باصرار هر چه تمام طلب خود را مطالبه میکنند.

## ۲- تصرفات مربوط

تصرفات مریض در مال خود ممکن است مشروط و

a l' un des successibles en ligne directe, sera impulée sur la portion disponible de l' excèdent , s' il y en a, sera rapporté à la masse. gette imputation et ce rapport ne pourront être demandés par ceux des au'res successibles en ligne directe qui auraient consenti à ces alienations, ni, dans aucun cas, par les successibles en lign ceollaterale.

در قوانین بلژیک و فرانسه انواع دیگر از امارات هست که با احوال شخصیه این دولت ارتباط دارد مثل اینکه طبق ماده ۹۱ قانون مدنی بلژیک متهم در صورتی که قادر اهلیت برای هبہ باشد عقد باطل است .

می تواند استفاده کندو بعد از فوت او ورثه هیچ نوع حقی در آن ندارند و از این جهت است موسوم شده به « نقل و انتقال سرمایه مفقود » یعنی ورثه هقداری از حق الارث خود را مفقود کرده اند رجوع شود بصفحه ۹۵۹

جلد سوم Precis de droit civil Paulguyot تألیف وحدت

مادام الحیاة بدھد یا بشرط منفعت بطور کلی یا اینکه منفعتی تحت عنوان سرمایه مفقود (۱) برای او منظور شود نسبت بمقداری صحیح است که تبرع با آن جایز می باشد و مازاد اگر باشد بطریق عدل بورثه اصلی یا فرعی بر میگردد ولی وارثی که معامله را اجاره نموده باشد نمیتواند سهم خود را از مازاد مطالبه کند و اما وراث حواشی در هیچ صورت مازاد از نصاب را نمی تواند بخواهد .

Art. 918. la valeur en pleine propriété des biens aliénés, soit à charge de rente viagère, soit à fonds perdu, ou avec réserve d' usurfruit,

(۱) رفاعة بک و عبدالله بک مصری عبارت از Aliénation à fonds perdu را به « انتقال بدون شرط » ترجمه نموده اند و بعض دیگر از محققین کشور نامبرده همین ترجمه را پذیرفته اند ولی بنظر ما این تعبیر ناشی از اشتباہ می باشد زیرا بطور یکه شراح فرانسه می نویسند این انتقال حقی است که تنها خود ناقل مادام الحیاة از آن

## موضوعات نوین و ابتکارات قانون جدید کیفر همگانی

آوجه تقصیر — مسئولیت — مجرمیت

آن آوجه مخصوص نموده موضوع تفکیک توجه تصریف و مسئولیت و بزهکاریست البته دادرسان کار آزموده با صدور دادنامه کیفری متوجه این سه موضوع بوده لیکن چون هریک نتیجه و علت دیگری است تمیز آنها از هم کار سهلی نبوده و همانطور که در پیش ذکر شد قانون جدید در نظر گرفته است هرچه بیشتر مطالب روشن تر و ساده تر گفته شود .

موضوع این مقاله در اطراف دو ماده از قانون -  
جدید است یکی ماده ۲۳ که مقرر میدارد :  
عذر جعل بقوانین جزائی از کیسی مسموع نیست

« در کلیات این لایحه موضوع فعل فاعل در جرائم »  
« کاملا از یکدیگر متمایز و رابطه بین آن دو که عبارت »  
« از سببیت است مورد دقت مخصوص واقع شده »  
« اسباب به تأثیر قوه فهم واراده که شرعاً اساس توجه »  
« تصریف است و در جات آنها که درشدت و ضعف مسئولیت »  
« مؤثر است وقت بیشتری شده است »

منظوز نگارنده بحث یکایک مواد قانون مجازات جدید نبوده و همانطور یکه در مقاله پیش ذکر شدم مطالب نوین که در طرح این قانون پیش بینی شده مورد دقت واقع میشود یکی از قسمتهای مهمی که قانون جدید به

عبارات ساده‌تری باید دید گناه مرتكبه را بحساب چه کسی باید گذاشت.

۲ - قانون کیفری از کمی حمایت میکند - آیا شخص مورد حمایت است یا جامعه یا هر دو

۳ - در چه شرایطی مرتكب مسئول است این سه موضوع است که با تو چه به مواد جدید قانون کیفر همگانی مورد دقت واقع میشوند - میدانیم که طبق ماده ۱۳ طرح قانون جدید جرم عملی است که قانون برای آن مجازات تعیین کرده است و عمل اعم است از فعل و ترك - یعنی در واقع عمل یا خودداری از اجراء کاریست که موجب تغییر یا تحولات خارجی شده و سبب این عمل کسی است که دادنامه کیفری او را بزهکار معرفی میکند اینکه در بالا گفته شد آیا مجرم شخص است یا حیوان یا شیئی یا اجتماع اشاره نیزهای بوده که حیوانات و اشیاء نیز مورد مجازات واقع می‌گشتهند که شرح تاریخچه آن از موضوع گفتار ما خارج است - امروز علت برقراری قانون کیفر کشورهای متعدد انتقام و تلافی نیست تنبه و تربیت بزهکار و حفظ جامعه از خطر اشخاص غیر عادی و تبه کار علت غائی قوانین کیفری است فقط افراد انسان قابل مجازات میباشد چه تنها فرد بشر است که دارای هوش و فهم و اراده بوده و از همین نظر مسئول خبیط و خطأ و تقصیر خود است از همین جانبه میگیریم که اگر فرد فاقد این صفات شد یعنی دارای هوش و فهم و اراده نبود مانند حیوانات و اشیاء سزاوار کیفر نبوده و مسئول اعمال خود نمی‌باشند قسمت یکم ماده ۳۶ ناظر به موضوع همی است که توجه تقصیر باشد برای اینکه جرمی را بحساب کسی بگذاریم باید اولاًین عمل مرتكب و نتیجه قابل مجازات رابطه سببیت موجود باشد.

از نظر جزائی مانند حقوقی وقتی فرد مسئول اعمال خود است که نتیجه حاصله از عمل او متوجه شخص بزهکار باشد بنابراین توجه تقصیر شرط اول و اصلی

و بیک دیگر ماده ۳۳ است که مقرر میدارد «هیچکس را نمیتوان برای عملی که قانون برای آن مجازات قرار داده مجازات کرد مگر آنکه اولاًین عمل مرتكب و نتیجه قابل مجازات را ببطه سببیت موجود باشد ثانیاً علاوه بر فهم واراده قصد نتیجه نیز داشته باشد مگر در جرائم غیر عمدها شبه عمد که قانون قصد نتیجه را لازم ندانسته و نیز در خلاف قصد نتیجه بطور کلی شرط نیست» قبل از آنکه وارد بحث در این دو ماده شویم از نظر عبارت ماده ۲۳ قابل انتقاد است ذکر کلمه «جزائی» در این ماده نه تنها بیمورد میباشد بلکه تولید اشکالاتی خواهد نمود چه بطور کلی عذر جهل بقانون از کسی مسموع نیست - اعم از اینکه قانون مربوط به امور حقوقی و یا جزائی باشد چون راجع با مور حقوق باطلاع این جانب چنین ماده که عذر جهل بقوانين حقوق از کسی مسموع نباشد وجود ندارد مفهوم مختلف ماده ۲۳ طرح قانون جدید این است که در امور حقوقی مکن است متulos به جهل قانون شد و از طرف دیگر نماید فراموش نمود که بیشتر قوانین جزائی ضمانت اجرائیه مقررات و قوانین حقوقی میباشند بالاخره با توجه تعریف قانون که مقررات کلی و آمرانه ایست که پس از اجراء تشریفات لازمه اطاعت شود هر فرد واجب است قید «جزائی» در ماده ۲۳ بهتر است حذف شده و ماده اینطور نوشته شود (عذر جهل بقانون از کسی مسموع نیست) با این کیفیت یکی از اصول مهمه قضائی در قانون مجازات ایران جای خواهد گرفت مدلول و مواد اجراء ماده فوق در جای خود شرح داده خواهد شد اینک نظری به توجه تقصیر و مسئولیت و مجرمیت بالارتکاب گناه چند موضوع مورد رسیدگی و بررسی دادرس قرار میگیرد.

۱ - مجرم کیست: تهدید قانونی برای جلوگیری از ارتکاب گناه و نظام جامعه و اگرچه کسی میشود بزهکار شخص است یا حیوان یا شیئی یا اجتماع و غیره

را که قانون برای آن نتیجه مجازات مقرر کرده درنظر گرفت» در هر حال برای احراز مسئولیت فقط توجه تقصیر کافی نبوده بلکه احراز مسئولیت لازم است چنانچه مسئولیت بدون توجه تقصیر قابل تصور نیست توجه تقصیر بدون مسئولیت ممکن است هنلا مجنونیکه مرتكب گناه میشود گرچه تقصیر متوجه اوست ایکن بعلت جنون مسئولیت در بین نیست یاد رهیں قسمت که علاوه بر فهم و اراده قانون آشنائی مرتكب را بنتیجه حاصله از عمل خودشرط دانسته سبب میشود بنایی که بدستور صاحب کار دیواری را خراب میکند و حال آنکه دیوار هال غیر بوده گرچه مسبب تخریب شخص بناه است ایکن تقصیر متوجه اوست چه با داشتن فهم و اراده کار گر قصد نتیجه که تخریب ملک دیگری بوده نداشته است

### ۳- مجرموت

بنابراین کافی نیست گفته شود «لان شخص مرتكب جرم شده و از این لحظه مسئول است بلکه نتیجه حاصله از گناه وقتی قابل کیفر است که شخص را از نظر جزائی بزهکار بتوان دانست که همان موضوع اراده و فهم و خواستن نتیجه مطلوبه است

توجه تقصیر و مسئولیت و مجرمهیت در نتیجه یک تکامل تدریجی و بطیئی در قانون کیفری پیدا شده و هر کدام جای خود را در نظر دادرس جزائی استوار نمودند کم کم مسئولیت موضوعی یعنی فقط توجه بنتیجه فعل صرف نظر از علمت و جنبه اخلاقی قضیه ازین رفتار مسئولیت شخصی یعنی توجه به خبط و بزهکار و شرائط وقوع گناه جانشین او شده است امروز شعار قانون کیفری کشورهای متقدمه را در این جمله میتوان گنجاناد «غیر مسئول هیچ وقت گناهکار نیست» و مقدار کیفر با توجه به کمیت مسئولیت معین میشود که این موضوع بعداً شرح داده خواهد شد. بطور خلاصه اینطور نتیجه میگیریم توجه تقصیر و مسئولیت یک رابطه علت و معلوایی با یکدیگر دارند یا بین جرم و مجرم و با بین مجرم و نتایج جرم و دادنامه

مسئولیت است و با احراز توجه تقصیر و مسئولیت مجرمهیت حاصل میشود.

### ۱- توجه تقصیر

وقتی میگوییم جرمی هنلا سرقت یا قتل یا جرح متوجه بشخص است منظور این است که رابطه سببی بین جرم و بزهکار و جودداره کسی که مال غیرزا بدون رضایت او میرباید سبب این تغییر در زندگی مادی و خارجی شده و تقصیر متوجه اوست یا آنکه وقتی رانده عابری را بزیر ماشین خود میگیرد در نتیجه قتل یا جرحی واقع میشود سبب این تحول در زندگانی مصدوم شخص رانده است چنانچه بی اختیاطی یا بی مبالغی کرده باشد و حال آنکه در همین هنال اگر مصدوم شخصا خود را بزیر ماشین رانده پرتاب کند یا اینکه دیگری اورا به خطر بینداز دسبب وقوع عمل رانده بوده و تغییر اینکه در محیط خارجی رخ داده متوجه رانده نخواهد بود یکی از قسمتهای مهم دادرس که در عین حال فوق العاده دقیق و قابل تعمق است همین موضوع توجه تقصیر است

### ۲- مسئولیت

نتیجه مستقیم توجه تقصیر مسئولیت است یعنی توجه تقصیر شرط قبلی این مسئولیت میباشد قانون - جدید در فصل دوم کتاب اول شرایط مسئولیت را بیان میکند و در طی ماده ۳۶ مقرر هیدارد «علاوه بر فهم و اراده مجرم باید قصد نتیجه نیز داشته باشد مگر در جرائم غیر عمده و ...»

بنظر نگارنده قصد نتیجه در این ماده بیان منظور را نمی کند چه قانون در ماده ۱۵ انواع جرائم را ذکر کرده و باستثنائی که در ماده ۳۶ ذکر شده فقط جرم عمده باقی میماند و شرط احراز عمده بودن جرم قصد نتیجه است که در ماده ۱۵ با آن اشاره شده مورد دیگری برای اینقسمت ماده باقی نیست هنوز ماده همان است که عر اصطلاح دادگاه بسوء نیت تعبیر شده و ماده ۱۵ بعمارت مفصل تر و ساده تری بیان میدارد :

« مجرم حين ارتکاب نتیجه حاصل از عمل خود

نبوت قانون کیفری از این نظر مراحم است که در شرایط عادی به اندازه کافی پیش بینی نکرده این شخص بی احتیاط است نه تبه کار چنانچه از تمای اراده خود استفاده میکرد از وقوع حادثه جلوگیری میشد بالاخره قسم سوم از مجرمین ماده ۱۵ در نظر گرفته که آن جرم شبه عمداست که اختلاف درنتیجه حاصله از جرم میباشد مسئولیت و مقررات مواد ۲۴ به بعد در شماره آینده مورد دقت واقع خواهد شد.

دکتر محمد شاهکار

کیفری بطور حتم باید حاوی نکات سه گاهه که در بالا ذکر شده باشد

برای اینکه فرد بزهکار در خور کیفر باشد باید مجرم تشخیص داده شده و جزائی مسئول باشد یکوقت علت مسئولیت اینست که عامل جرم اراده ارتکاب بزهرا داشته و نتایج عمل خود را خواسته است و ممکن است علت مسئولیت این باشد که عامل جرم اراده خود را برای جلوگیری از پیش آمد آن گاه بکار نبرده باشد عمل بازرك آنرا مرتكب شده لیکن به نتایج و عواقب او مایل

## شرایط تشکیل عقد نکاح

### مقایسه بین حقوق ایران و فرانسه و فقه اسلامی

#### شرایط ضمن المقدمة

##### دیگری مورد قبول واقع شده

اصولاً میتوان همه گونه شرطی ضمن عقد نکاح قید نمود مثلاً ممکن است انحلال آنرا در انتقام مدت معینی پیش بینی کرد «نکاح مقطع» و حتی قید موارد انحلال عقد در غیر صوری که قانونگذار منظور کرده مانع ندارد — پس اصل ذر نکاح صحت کلیه شرایط ضمن العقد میباشد و این معنی از ماده ۱۱۹ قانون مدنی ایران استنباط میشود.

ماده نامبرده در عین حال که اصل صحت شرایط ضمن العقد را قبول نموده استثنائی نیز قائل شده که بدان وسیله میتوان شرط صحیح را از شرط فاسد تشخیص داد ضمناً لازم است بر این دو قسم شرط نوع دیگری نیز اضافه نمود که عبارت از شرایط صحیحه ضروری باشد پس شرایط ضمن العقد برسه نوع است :

۱- شرایط صحیحه اختیاری

۲- شرایط ممنوعه

##### مقدمه و تقسیمات

در مورد شرایطی که میتوان ضمن عقد نکاح پیش بینی نمود ممکن است دو قاعدة مختلف را تحت بررسی قرار داد که یکی در حقوق ایران و دیگری در حقوق فرانسه معمول است.

طبق قانون فرانسه کلیه شرایطی که ناظر به تجدید یا تعليق آثار عقد نکاح باشد باطل است — عبارت دیگر همینکه تراضی در حضور مأمور آمار و ثبت احوال حاصل شد فوراً کلیه آثار عقد نکاح ایجاد شده و نادم مرگ احد زوجین و یا انحلال عقد در اثر صدور حکم دادگاه ادامه خواهد داشت — از طرف دیگر چون مطابق قانون فرانسه موارد انحلال عقد نکاح محدود است نمیتوان بدلخواه موارد دیگریهم ضمن عقد پیش بینی نمود — پس معلوم گردید که در حقوق فرانسه اصل اینست که تعیین مدت برای نکاح و نیز پیش بینی مواردی برای انحلال آن منوع میباشد ولی در حقوق ایران قاعدة